

## Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source .....	213
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes .....	214
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
12.1. Personalul organelor de justiție ..... <i>Состав органов юстиции</i> <i>Personnel in justice organs</i>	215
12.2. Rata infracționalității (grafic) ..... <i>Уровень преступности (график)</i> <i>Crime rate (diagram)</i>	215
12.3. Numărul infracțiunilor înregistrate ..... <i>Число зарегистрированных преступлений</i> <i>Number of recorder crimes</i>	216
12.4. Persoane condamnate, pe tipuri de pedepse ..... <i>Осужденные лица, по мерам наказания</i> <i>Sentenced persons, by types of punishment</i>	217
12.5. Persoane condamnate, pe tipuri de pedepse și pe sexe, în 2017 (grafic) ..... <i>Осужденные лица, по основным мерам наказания и по полу в 2017 году (график)</i> <i>Persons convicted, by punishment type and by sex, in 2017 (diagram)</i>	217
12.6. Persoanele condamnate care își ispășesc pedeapsa în instituțiile penitenciare ..... <i>Осужденные лица, отбывающие наказание в пенитенциарных учреждениях</i> <i>Sentenced persons of prisoners in penal jurisdiction institutions</i>	218
12.7. Accidente rutiere ..... <i>Дорожно-транспортные происшествия</i> <i>Traffic accidents</i>	218
12.8. Incendii înregistrate ..... <i>Зарегистрированные пожары</i> <i>Registered fires</i>	218

### Sursa datelor

Datele Ministerului Afacerilor Interne privind numărul infracțiunilor înregistrate după tipuri, numărul accidentelor rutiere.

Datele Ministerului Justiției privind numărul judecătorilor, numărul cauzelor intrate în instanțele judecătorești, componența condamnaților care își ispășesc pedeapsa în instituțiile penitenciare.

Datele Inspectoratului General pentru Situații de Urgență privind numărul incendiilor.

### Источник данных

Данные Министерства внутренних дел о количестве зарегистрированных преступлений по видам, число дорожно-транспортных происшествий.

Данные Министерства юстиции о количестве судей, число дел, поступивших в судебные инстанции, состав осужденных, отбывающих наказание в пенитенциарных учреждениях.

Данные Генеральной инспекции по чрезвычайным ситуациям о количестве пожаров.

### Data source

Data from the Ministry of Foreign Affairs on the number of recorded offences by types, road accidents.

Data from the Ministry of Justice on the number of judges, the number of cases, which entered in the courts, the convicts' composition sentenced for prisons.

Data of the General Inspectorate for Emergency Situations regarding the number of fires.

## Precizări metodologice

**Infrafracțiune înregistrată** – acțiunea socialmente periculoasă, relevantă și oficial luată în evidență de organele de drept, conform prevederilor legislației penale.

**Omor** – acțiunea care duce la lipsirea de viață a unei persoane.

**Tâlhărie** – atacul săvârșit asupra unei persoane în scopul sustragerii bunurilor, însoțit de violență periculoasă pentru viața sau sănătatea persoanei agresate ori de amenințarea cu aplicarea unei asemenea violențe.

**Viol** – raportul sexual săvârșit prin constrângere fizică sau psihică a persoanei sau profitând de imposibilitatea acesteia de a se apăra ori de a-și exprima voința.

**Furt** – sustragerea pe ascuns a bunurilor altei persoane.

**Escrocherie** – dobândirea ilicită a bunurilor altei persoane prin înșelăciune sau abuz de putere.

**Trafic de copii** – acțiunea de recrutare, transportare, adăpostire sau primire a unui copil, precum și darea sau primirea unor plăți ori beneficii pentru obținerea consimțământului unei persoane care deține controlul asupra copilului, în scop de exploatare sexuală, comercială sau necomercială, prin muncă sau servicii forțate, în sclavie, de folosire în conflicte armate sau în activități criminale, de prelevare a organelor sau țesuturilor pentru transplantare, abandonare în străinătate.

**Condamnat** – persoana în privința căreia sentința, parțial sau integral, de condamnare a devenit definitivă.

**Deținut** – persoană privată de libertate în condițiile legii, care se deține în penitenciare, indiferent de statutul acestuia (condamnat sau prevenit).

## Методологические пояснения

**Зарегистрированное преступление** – общественно-опасное деяние, выявленное и официально взятое на учёт органами внутренних дел, в соответствии с уголовным законодательством.

**Убийство** – действие, ведущее к лишению жизни человека.

**Разбой** – нападение в целях хищения имущества другого лица, сопряженное с насилием, опасным для жизни или здоровья лица, подвергшегося нападению, либо с угрозой применения такого насилия.

**Изнасилование** – половое сношение с применением физического или психического принуждения лица, либо с использованием невозможности защитить себя или выразить свою волю.

**Кража** – тайное хищение чужого имущества.

**Мошенничество** – незаконное получение имущества другого лица путём обмана или злоупотребления доверием.

**Торговля детьми** – вербовка, перевозка, передача, укрывательство или получение ребёнка, а также дача или принятие платежей или выгоды для получения согласия лица, контролирующего ребёнка, совершённые в целях коммерческой или некоммерческой сексуальной эксплуатации, эксплуатации принудительного труда или услуг, эксплуатации в рабстве или условиях, сходных с рабством, использования в вооружённых конфликтах или в преступной деятельности, изъятия органов или тканей для трансплантации, оставление за рубежом.

**Осуждённый** – лицо, в отношении которого приговор полностью или частично обвинительный.

**Заключённый** – лицо, лишённое свободы согласно закону, которое содержится в пенитенциарных учреждениях, независимо от его статуса (осуждённый или предварительно заключённый).

## Methodological notes

**Registered crime** – socially dangerous action, revealed and officially registered by the law enforcement bodies according to the penal legislation.

**Homicide** – action resulting in deprivation of a person's life.

**Burglary** – attack in order to steal another person's property, accompanied by violence dangerous to life or health of the person attacked or threatened to use such violence.

**Rape** – sexual intercourse committed with the use of physical or psychological coercion, or taking advantage of its inability to defend or to express their will.

**Theft** – stealing another person's property secretly.

**Scam** – illegal acquisition of property of another person by deception or abuse of power.

son by deception or abuse of power.

**Trafficking in children** – act of recruitment, transportation, housing or receive a child, and giving or receiving of payments or benefits to achieve the consent of a person having control over the children for the following purposes: commercial or non commercial sexual exploitation, forced labor, slavery, use in armed conflicts or in criminal activities, removal of organs or tissues for transplantation, abandonment abroad.

**Sentenced person** – person for which the sentence or a part of the sentence became final.

**Detained persons** – person, deprived of liberty under the law, which is contained in penitentiary institutions, regardless of its status (convicted or accused persons).

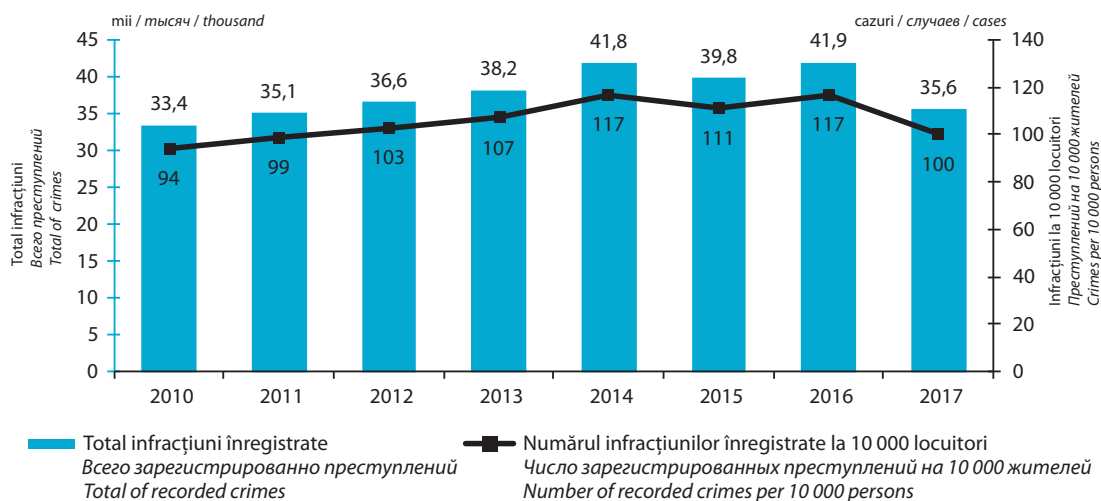
### 12.1. Personalul organelor de justiție

Состав органов юстиции  
Personnel in justice organs

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Numărul de judecători – total Численность судей – всего Number of judges – total	389	388	382	418	411	407	419	437
inclusiv la: / в том числе в: / including in:								
Judecătorii / Судях / Courts	277	276	270	303	299	291	314	311
Curtea de Apel Апелляционной палате Court of Appeal	67	68	70	84	81	87	76	94
Membri ai Curții Supreme de Justiție Члены Высшей судебной палаты Members of Supreme Court	45	44	42	31	31	29	29	32
Notari / Нотариусы / Notaries	271	306	306	304	291	296	292	315
Avocați / Адвокаты / Lawyers	1 501	1 727	1 753	1 754	1 530	1 821	1 997	2 003

### 12.2. Rata infracționalității

Уровень преступности  
Crime rate



**12.3. Numărul infracțiunilor înregistrate**

 Число зарегистрированных преступлений  
 Number of recorder crimes

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Infracțiuni înregistrate – total</b>	<b>33 402</b>	<b>35 124</b>	<b>36 615</b>	<b>38 157</b>	<b>41 783</b>	<b>40 302</b>	<b>41 921</b>	<b>35 581</b>
<i>Zaregistrirvano преступлений – всего</i>								
<i>Recorded crimes – total</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
Infracțiuni contra vieții și sănătății persoanei <i>Преступления против жизни и здоровья личности</i> <i>Crimes against life and health of the person</i>	1 892	1 799	1 755	1 647	1 542	1 389	1 505	1 250
din care: / в том числе: / of which:								
Omor / Убийство / Murder	265	216	223	215	172	177	189	154
Vătămare intenționată gravă <i>Тяжкое телесное повреждение</i> <i>Premeditated severe injuries</i>	416	360	325	324	320	252	250	196
Infracțiuni privind viața sexuală <i>Преступления, относящиеся к половой сфере</i> <i>Crimes of sexual life</i>	557	461	617	608	647	639	642	592
din care, viol <i>в том числе изнасилование</i> <i>of which, rape</i>	368	291	360	349	352	303	341	301
Infracțiuni contra patrimoniului <i>Преступления против собственности</i> <i>Crimes against property</i>	18 104	19 340	18 751	20 391	21 875	20 588	22 440	17 224
din care: / в том числе: / of which:								
Furt / Кража / Theft	13 646	15 060	14 294	15 378	16 729	15 363	16 238	12 154
Tâlharie / Разбой / Brigandage	185	152	167	146	125	113	128	98
Jaf / Грабеж / Robbery	1 204	1 151	1 175	1 144	1 127	994	1 082	846
Escrocherie / Мошенничество / Fraud	1 841	1 574	1 651	2 065	2 068	2 077	2 390	2 159
Pungășie / Карманная кража / Pocket-picking	395	554	540	741	836	1 011	1 598	1 217
Șantaj / Шантаж / Blackmail	64	44	64	88	77	67	92	69
Infracțiuni contra sănătății publice și conviețuirii sociale <i>Преступления против общественного здоровья и общежития</i> <i>Offenses against public health and social coexistence</i>	1 983	1 810	1 785	1 305	1 439	1 362	1 330	1 411
din care, infracțiuni legate de droguri <i>в том числе преступления, связанные с наркотиками</i> <i>of which, drug related crimes</i>	1 794	1 658	1 575	1 166	1 288	1 191	1 153	1 269
Infracțiuni contra familiei și minorilor <i>Преступления против семьи и несовершеннолетних</i> <i>Crimes against family and minors</i>	204	597	953	1 474	2 423	2 058	1 836	1 025
din care: / в том числе: / of which:								
Trafic de copii <i>Торговля детьми</i> <i>Trafficking in children</i>	23	24	20	20	24	38	28	41
Infracțiuni economice <i>Экономические преступления</i> <i>Economic crimes</i>	1 053	1 384	1 928	1 002	1 305	1 429	1 132	1 060
din care: / в том числе: / of which:								
Contrabandă / Контрабанда / Contraband	170	211	163	151	216	229	240	212
Fabricarea banilor falși <i>Изготовление поддельных денег</i> <i>Manufacture of counterfeit currency</i>	376	681	1 156	344	286	433	216	194
Infracțiuni contra securității publice și a ordinii publice <i>Преступления против общественной безопасности и общественного порядка</i> <i>Crimes against public security and public order</i>	1 122	1 342	1 514	1 625	1 804	1 752	1 954	1 653
din care: / в том числе: / of which:								
Hulișanism / Хулиганство / Hooliganism	955	1 152	1 284	1 444	1 614	1 491	1 699	1 447

Continuare / Продолжение / Continued

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Infrațiuni în domeniul transporturilor Транспортные преступления Crimes in the transport sphere	4 075	4 160	4 830	5 281	5 997	5 848	6 157	6 176
din care: / в том числе: / of which:								
Răpire / Угон / Car thefts	282	254	275	305	318	285	333	267
Încălcarea regulilor de securitate a circulației Нарушение правил безопасности дорожного движения Violation of the rules of road safety	991	1 029	983	893	850	883	886	949

#### 12.4. Persoane condamnate, pe tipuri de pedepse

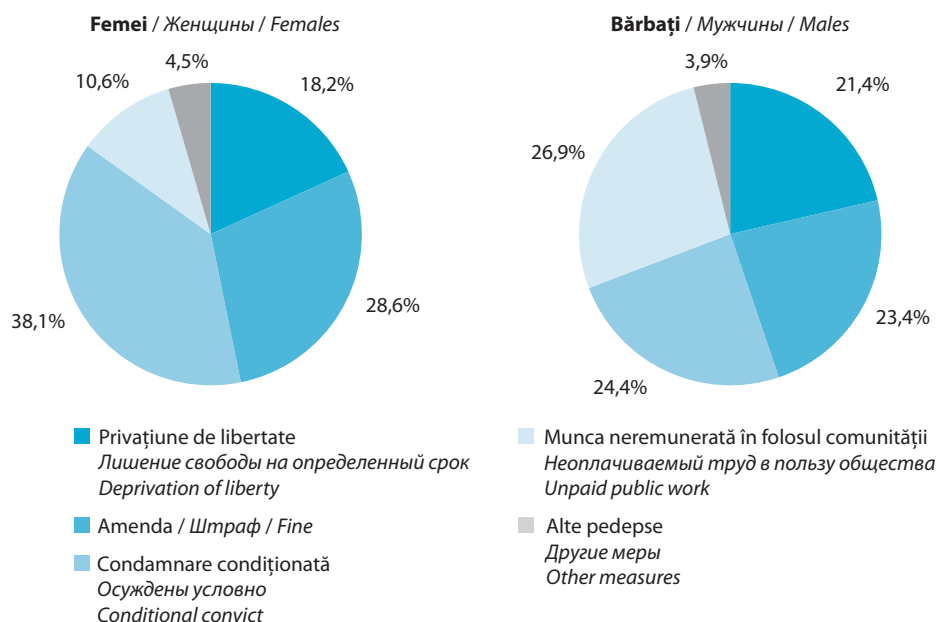
Осужденные лица, по мерам наказания  
Sentenced persons, by types of punishment

la 100 000 locuitori / на 100 000 жителей / per 100 000 inhabitants

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Total condamnați / Всего осужденных / Total convicts</b>	<b>219,5</b>	<b>239,2</b>	<b>246,5</b>	<b>263,9</b>	<b>278,3</b>	<b>328,8</b>	<b>282,5</b>	<b>294,9</b>
Privațiune de libertate Лишение свободы на определенный срок Deprivation of liberty	46,4	48,5	50,4	51,3	52,9	63,2	60,7	62,6
Amendă / Штраф / Fine	51,7	53,8	56,9	60,3	71,4	104,4	90,9	70,0
Condamnare condiționată Осуждены условно Conditional convict	67,9	78,4	77,8	88,2	85,3	90,3	76,0	74,2
Suspendarea executării pedepsei Отсрочка исполнения приговора Suspension of execution	0,4	0,2	0,4	0,3	0,4	0,2	0,3	0,4
Muncă neremunerată în folosul comunității Неоплачиваемый труд в пользу общества Unpaid public work	50,6	56,0	60,2	61,5	65,6	61,7	46,0	76,3
Alte pedepse / Другие меры / Other measures	2,5	2,2	0,8	2,4	2,7	9,0	8,6	11,4

#### 12.5. Persoane condamnate, pe tipuri de pedepse și pe sexe, în 2017

Осужденные лица, по основным мерам наказания и по полу в 2017 году  
Persons convicted, by punishment type and by sex, in 2017



**12.6. Persoanele condamnate care își ispășesc pedeapsa în instituțiile penitenciare**

 Осужденные лица, отбывающие наказание в пенитенциарных учреждениях  
 Sentenced persons of prisoners in penal jurisdiction institutions

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Total / Всего / Total</b>	<b>4 985</b>	<b>5 093</b>	<b>5 012</b>	<b>5 363</b>	<b>5 760</b>	<b>6 334</b>	<b>6 377</b>	<b>6 294</b>
din care, conform termenului de ispășire a pedepsei: в том числе по срокам наказания: of which, according to the term of punishment:								
până la 1 an / до 1 года / under 1 year	79	78	58	65	63	87	78	92
1 - 3 ani / лет / years	420	539	467	526	533	527	520	421
3 - 5 ani / лет / years	968	910	846	850	987	1 131	1 128	1 141
5 - 10 ani / лет / years	1 505	1 597	1 722	1 888	2 040	2 471	2 369	2 278
10 - 15 ani / лет / years	979	959	944	1 076	1 149	1 076	1 108	1 224
15 - 25 ani / лет / years	888	887	854	835	858	900	965	983
peste 25 ani / свыше / over	55	32	26	24	24	33	91	32
pe viață / пожизненно / for life	91	91	95	99	106	109	118	123
<b>Din numărul total:</b> Из общего числа: Of total number:								
femei / женщины / women	392	301	415	429	458	496	520	491
își ispășesc pedeapsa pentru prima dată отбывают наказание впервые punished for the first time	2 073	2 138	2 028	2 264	2 399	2 624	2 796	2 768

**12.7. Accidente rutiere**

 Дорожно-транспортные происшествия  
 Traffic accidents

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Accidente rutiere</b> Дорожно-транспортные происшествия Traffic accidents	<b>2 930</b>	<b>2 826</b>	<b>2 712</b>	<b>2 603</b>	<b>2 537</b>	<b>2 535</b>	<b>2 472</b>	<b>2 641</b>
Decedați – total Погибло – всего Deceased – total	452	443	441	301	324	298	311	302
din care, copii в том числе дети of which, children	38	36	44	21	21	20	15	13
Traumatizați – total Травмировано – всего Injured – total	3 747	3 535	3 510	3 220	3 401	3 334	2 924	2 991
din care, copii в том числе дети of which, children	588	622	610	545	339	305	410	336

**12.8. Incendii înregistrate (exclusiv incendiile de pădure)**

 Зарегистрированные пожары (кроме лесных пожаров)  
 Registered fires (except forest fires)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Numărul incendiilor, cazuri Количество пожаров, случаев Number of fires, cases	1 970	2 146	1 984	1 746	1 890	1 816	1 664	1 609
Pagube, mil. lei (prețuri curente) Ущерб, млн. лей (текущие цены) Damages, mio. lei (current prices)	41,5	136,1	33,7	34,2	65,9	58,9	44,4	58,6
Numărul persoanelor decedate Число погибших Number of deceased	168	127	150	120	118	107	111	80